

من نماذج الفكر الاستشرافي

نظرة انتقادية على كتاب „الاسلام“ بقلم المستشرق
دومينيك سورديل

ترجمة : خليل الجسر
نشر : المنشورات العربية ، بيروت

د. عبدالحليم عويس

عندما أنهيت قراءتي الفاحصة العميقه لهذا الكتاب „الاسلام“ تاليف المستشرق دومينيك سورديل كانت المشاعر تمتزج لدى وتضطرب اضطرابا كبيرا كان مثلثا مثل استاذ جامعي يمشي في عاصمة من عواصم أوروبا ، فانهالت عليه - دون سابق معرفة - احدى السيدات بسيل من الكلمات الجارحة المتلاحقة دون أن تترك له أية فرصة للدفاع عن النفس ، أو لتوسيع الحقيقة ... والحقيقة أنه لم يكن الشخص الذي تعنيه . وأنه - اذا كان هو المعنى - فان كل ما تقوله لا يليق به ، وهو منه براء . وأنها لا تملك أى دليل واحد على أكاذيبها الملفقة ... أجل ... أنه وسط الضجيج والغوغائية ، لا يمكن اعمال العقل ، أو التوضيح القانوني للحقائق ... هو المنهج الذي يلجأ اليه بعض المستشرقين وتلامذتهم عند الحديث عن الاسلام . انه منهج الهجوم المصحوب بالضجيج ، العلمي ، والتلفيقات التي تعتمد على ، التلاحم ، والتتابع ... لدرجة يجعلك تيأس من

،،الدفاع“ . . . وهذا هو الهدف الأساسي من ،،الغارة الاستشرافية“
على العالم الإسلامي .

وهذا أيضا هو المنهج ،،الذى اعتمدته دومينيك سورديل فى
كتابه عن ،،الاسلام“ ولنا أن نستنتج أن هذا الكتاب الذى بين أيدينا
ليس الا واحدا من الكتب التى تسعى بوضوح للهدف الاستشرافي
الذى ألمحنا اليه

وماذا تقول فى كتاب تبلغ صفحاته أقل من (مائة وخمس عشرة
صفحة) من القطع المتوسط ، وتكاد الأخطاء العلمية و التاريخية
الموجودة فيه تصل الى أكثر من مائة وخمسين خطيئة ؟

فلا تكاد تتفلت أية صفحة من خطأ أو خطأين ، وهى أخطاء تصل
الى حد اغفال البديهيات التى يدركها عامة المسلمين
وستدّجهم ، فضلا عن علمائهم وعقلائهم . . . انه ،،الخطأ العمد
مع سبق الاصرار“ وانه ،،المنهج“ الخارج عن اطار ،،المنهج
العلمي“ . انه المنهج المنحاز الموجه . . . وكفى . . .



ويقع الكتاب ، فى سبعة فصول يعرض أولها لشخصية النبي محمد
(صلى الله عليه وسلم) ، وللقرآن وضمنا يتحدث عن بعض أوضاع
الجاهلية التى نشأ فيها الاسلام . ويعرض الفصل الثاني للعالم
الإسلامى - تاريخيا - عرضا مقتضبا مخلاً يبدأ من الخلفاء الراشدين ،
وينتهى بسقوط العثمانيين ، وذلك كله فى صفحات لا تزيد عن خمس
عشرة صفحة . . .

أما الفصل الثالث فقد التزم بنوع من المنهجية الشكلية ، وتحدث عن „العقيدة الاسلامية“ وما يتصل بها ، و„الشريعة الاسلامية“ والحياة الاجتماعية في الاسلام .

وأفرد (الفصل الرابع) للحديث عن الفرق الكلامية الكبرى كالخوارج والشيعة ، - بينما أفرد الفصل الخامس للحديث عن الفلسفة والتتصوف . وتناول الفصل السادس النشاط الفكري والفنى في الدولة الاسلامية مركزا على العلوم والفنون والآداب .

أما الفصل السابع - والأخير - فقد أفرده المؤلف لما أسماه „الاسلام العصرى“ وهي تسمية مرفوضة مبدئيا . . . وفي هذا الفصل تحدث المؤلف عن تاريخ العالم الاسلامى فى العصر الحديث ، والوضع الراهن للعالم الاسلامى ، ووضع الاسلام المعاصر - حسب تعبيره . . .

وذلك هو الهيكل العام للكتاب الذى تتبعه بالعرض والتعليق فى هذه الصفحات . . .

الاسلام - فى فهم المؤلف - هو دين التوحيد الذى بشر به سيدنا محمد بن عبدالله (صلى الله عليه وسلم) فى الجزيرة العربية ومع احساسنا بضغط التعريف وبعد الاعتراف الضمنى بنبوة محمد (عليه الصلاة والسلام) - فنحن - مع ذلك - نعبر هذه النقطة الاصطلاحية وما تلاها من نقاط لاتضيق جديدا حول وضع الجزيرة العربية قبل الاسلام ، وانتسامها الى جنوب زاهر والى شمال قبلى عاش فى مرحلة ما قبل التحضر ، وعلى الرغم من الفوارق بين أهل الشمال والجنوب نجد أن عبادتهم تتسم بعناصر مشتركة ، فكانت ثمة آلية محلية أكثر ذات صفة كوكبية حالة فى حجارة مقدسة تعرف بالنصب . . .

وهنا عند هذه النقطة - نفاجأ بأول خطيئة يرتكبها المؤلف ... ان عبارته تقول : . . . ،، وكان يقوم فوق هذه الآلهة جمِيعاً الله الذي اعترف به في القرن السابع (. . .) رب الهيكل ، وهو كعبة مكة " - ففي القرن السابع - هذا - (والمؤلف يعني ظهور الإسلام) آمن المسلمون بالله ، لا على أساس اعترافهم بالاصنام ، واضافة اعترافهم بالله اليها ، بل على أساس الاعتراف والإيمان بالله وحده - وليس الله في الإسلام رباً للهيكل بل هو رب مافي الكون ومن في الكون . ويقول المؤلف : ،، انت لا نعرف الكثير عن شخصيته محمد قبل تبشيره بالإسلام . . . والقرآن لا يأتينا بأية معلومات . . . ولا نعرف بالتأكيد الا تاريخ هجرته من مكة إلى المدينة » (ص ٩)

والحق أن شخصية محمد (صلى الله عليه وسلم) قبل الإسلام واضحة وضوحاً كاملاً بالقدر الذي يفهم الباحث والمورخ ، اذ ليس من طبيعة عمل التاريخ أن يتبع الجزئيات الخاصة بالعظماء قبل أن يظهروا على مسرح التاريخ . . . ونحن اذا قسنا وضوح حياة الرسول (عليه الصلاة والسلام) في الجاهلية بحياة الانبياء عيسى أو موسى أو نوح (عليهم السلام) أو غيرهم لتجلی لنا وضوح حياة النبي (صلى الله عليه وسلم) وضوحاً كاملاً . . . وموافقه ، في الجاهلية معروفة ، وأخلاقه في الجاهلية معروفة ، و المسلمين كثيرون أسلموا اعتماداً على ثقتهم في أخلاقه في الجاهلية . وزوجه خديجة رضي الله تعالى عنها - عاشت معه شبابه كله في الجاهلية (خمساً وعشرين سنة) ، وكانت أول من آمن به . . . هذه أكبر شهادة من زوجة لزوجها يأمرها بترك دينها ... وهي أعرف الناس به ، وتصدقه ، وتقف معه ، وتصفه بما لم تصف به زوجه زوجها .

ومع ذلك فالمؤلف يقول : انه لا يعرف عن الرسول شيئا الا بدءا من الهجرة . . . فحتى السنوات الثلاث عشر من عمر النبوة في العهد المكى ، يجهلها المؤلف وهى سنوات في غاية الوضوح التاريخي . فماذا نفعل لمستشرق هذا مستوى المعلومات

• ويقول المؤلف (ص ١٥) ، « في كانون الثاني من عام ٦٣٠ قرر (محمد) مهاجمة مكة ناقضا بذلك المعاهدة فدخلها بدون حرب » وهذا كلام لا يقوله مؤرخ يحترم الحقيقة ، فان قريشا هي التي نقضت المعاهدة ، حينما اعتدت هي وحليفها بنو بكر على خزاعة حليفة المسلمين وقد شعرت قريش نفسها بجريمتها ، فأرسلت ابا سفيان يحاول الاعتذار ، ولكن الرسول رفض الاعتذار الساذج نظرا للمقتلة العظيمة التي أوقعتها قريش بحلفاء المسلمين .

ويقول المؤلف (ص ٣٢) : « اما الأعمال والعبادات فلا يعلق عليها المسلم الا أهمية ثانوية » - ففى رأيه أن الايمان القلبى يكفى - مع أن هذا الايمان القلبى - فى الاسلام يرتبط ارتباطا كاملا بالعمل الصالح ، والآيات القرآنية ترد رابطة بين الجانبين النظري والسلوكي (ان الذين آمنوا وعملوا الص صالحات) والايمان الذى لا يؤديه الى العمل ايمان ناقص والاصرار على عدم العمل ، اصرار يصل الى المكابرة والجحود ، وقد يؤدي الى الكفر ، وبالتالي فنحن لاندرى من أى مصدر استقى المؤلف معلوماته ؟

ويقول المؤلف (ص ٣٣) : « ان العقيدة الاسلامية لم تتخذ صبغة رسمية غير الشهادة ، ولذا حاول علماء الكلام جمع عناصرها المبعثرة في القرآن ، وأن يعرضوها في مجموعات منها نسبت الى أبي حنيفة في القرن العاشر » .

وفي هذه العبارة أخطاء عدة . . . فالعقيدة الإسلامية واضحة جداً ، وقد اتخذت صبغة رسمية وغير رسمية منذ عهد الرسول . . . وماذا فعل الرسول في مكة خلال ثلاث عشرة سنة اذن ؟ هل كان يحارب أو يبني المجتمع أو الاقتصاد ؟ . . . كلا . . . بل كان عمله الأكبر هو بناء العقيدة التي استغرقت معظم الوحى النازل خلال هذه الأعوام الطويلة . . . ولم يحاول علماء الكلام جمع عناصرها . . . فعناصرها موجودة ، وإنما دور علماء الكلام دور المدافع عنها ، الباحث عن المناهج النقلية أو العقلية للدفاع . . . وأبو حنيفة لم يكن عالم كلام . . . كما أنه (وهذا خطأ فاحش آخر ودليل جهل فظيع) لم يعش في القرن العاشر الميلادى بل في القرن الثامن الميلادى . فإنه توفي

في علم ٧٨٧ م اي القرن الثاني الهجرى (ت ١٥٠ هـ)
ويقول المؤلف (ص ٣٣) أيضاً . . . „ وقد بلغت اسماء الله الحسنى أربعة وثمانين ” - وهذا جهل فاضح ايضاً ، فاجماع المسلمين على أن الله سبحانه وتعالى تسبعة وتسعين اسماء ، ولا ندرى من أى مصدر أتى هذا المستشرق الجاهل جداً بهذا الرقم . . .
ويقول (ص ٣٤) „ ويرأس ابليس جيشاً من الشياطين هم الجن ” . . . وليس هذا صحيحاً في العقيدة الإسلامية . . . فالجن كالانسان ، جنس قائم بذاته غير الشياطين ، فيهم الصالح والطالع .

ويقول (ص ٣٥) „ ولكن محمد لم ينسب الى نفسه سوى معجزة واحدة هي القرآن ” وهذا غير صحيح ، فهناك معجزات لمحمد (صلى الله عليه وسلم) غير القرآن ، ومنها ماورد في القرآن نفسه ، كالاسراء والمعراج .

ويقول (ص ٣٦) „ ولكن المؤمنين وجدوا في القرآن تناقضاً لم يعبأ به الرسول حسب التقليد . . . ومن هنا نشا التفسير وعلم الكلام ” .

وهذا قول من أقبح القول : فلو وجد المؤمنون في القرآن تناقضا ،
لما آمنوا به . ولو بقوا على إيمانهم لتساءلوا ليتعلموا أو ليزيلوا اللبس .
وكيف لا يسألون القرآن يقرع مسامعهم : „لو كان من عند غير الله
لوجدوا فيه اختلافا كثيرا“ فكيف يسكنون على التناقض مع أن القرآن
يقول لهم انه ليس فيه تناقض ؟

ومن قال للمؤلف : ان هذا التناقض الموهوم سبب نشأة علم
الكلام والتفسير ؟ على كل حال لانستغرب هذا الجهل الفاضح من
مستشرق جاهل ومن مترجم يدعى (خليل الجسر) ، ومن دار
المنشورات العربية التي تساعدها شركات فرنسية . أجل لانستغرب
هذا الجهل اذا قرأنا في صفحة (٢٧) أن سبب نشأة المعتزلة عند
المؤلف و (المترجم) هو (اعتزال) الخصومة السياسية بين على
ومعاوية . . . فهل سمع أحد من المسلمين بهذا الهراء ؟ . . . وأين
(اعتزال) واصل بن عطاء اذن ؟

ويقول المؤلف (ص ٤٦) (ان الاجتهاد أقبل بابه نهائيا)
ونحن لاندري من أخبره بهذا الاغلاق ؟ ومن هذا الذي اغلقه ؟
ويقول المؤلف في (ص ٥١) انه يوجد الى جانب الكعبة عدد من
النصب) . . . فأى نصب هذه ياترى ؟ ألم يقض الاسلام عليها ؟
ويقول في الصفحة نفسها ،،أن الكعبة حاصرها عبدالله بن الزبير»
(رضي الله عنه) فهل هذا صحيح . . . أم أن عبدالله بن الزبير (رضي
الله عنه) حور فيها ؟

لكننا لا يجوز أن نستغرب هذا الجهل ، فاعتمادا عليه أطلق
المؤلف أحكامه الفاسدة . . .

ويضيف المؤلف في الصفحة نفسها دليلا آخر على عمق جهله ،
فيقول ما نسميه : ،،وكانت العمرة في البدء تتم في شهر رجب المقدس

ومنذ القرن الثاني عشر (السادس الهجري) أصبحت العمرة ممكنته
خلال شهر الحج » .

ووالله اتنا لنجعـب من المستوى المغرق في الجهل من هذا
المستشرق وأمثاله . . . ونحن لاندرى (وهو لا يذكر) أى شيء عن
مصادرـه . وهـل هـى مصادر صـعدـت من الأرض أم هـبطـت من المـريـخ . . .
أم طـبخـت فى مطـابـخـ التـبـشـيرـ المـخـالـفـةـ لأـبـسـطـ أـخـلـاقـيـاتـ الـعـلـمـ والـدـينـ .

وهل يـحـكـمـ مـسـلـمـ وـاحـدـ بـهـذـاـ الزـعـمـ الكـاذـبـ حـولـ العـمـرـةـ . . . أـمـ
أـنـ كـلـ الـمـسـلـمـينـ - عـنـ بـكـرـةـ اـبـيـهـمـ وـأـمـهـمـ ، يـعـلـمـونـ أـنـ العـمـرـةـ جـائـزـةـ
مـنـذـ أـنـ ظـهـرـ الـاسـلـامـ طـوـلـ الـعـامـ عـدـاـ أـيـامـ الحـجـ . . . بلـ انـ الرـسـولـ
(عليهـ الصـلاـةـ وـالـسـلامـ) - وـمـعـظـمـ الـمـسـلـمـينـ قدـ اـعـتـمـرـواـ قـبـلـ أـنـ يـحـجـواـ .

وـفـىـ صـفـحةـ (٥٨ـ)ـ يـقـولـ الـمـؤـلـفـ :ـ «ـ اـنـ الجـهـادـ لـمـ يـتـرـكـ مـفـهـومـهـ الاـ
بـعـدـ وـفـاةـ النـبـىـ »ـ .ـ (ـصـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ)ـ وـكـأـنـ النـبـىـ وـالـمـسـلـمـينـ مـعـهـ
لـمـ يـجـاهـدـوـ وـلـمـ يـخـرـجـوـ إـلـىـ غـزـوـاتـ أـوـ سـرـايـاـ . . . طـوـلـ عـشـرـ سـنـوـاتـ .ـ
وـيـقـولـ :ـ «ـ اـنـ الجـهـادـ لـاـ يـعـتـبـرـ عـادـةـ مـنـ الـوـاجـبـاتـ الـأـسـاسـيةـ »ـ وـكـلـامـهـ
بـاطـلـ .ـ فـانـ أـكـثـرـ الـفـقـهـاءـ عـلـىـ أـنـ الجـهـادـ هـوـ الرـكـنـ السـادـسـ لـلـاسـلـامـ
وـهـوـ يـكـونـ فـرـضـ عـيـنـ وـفـرـضـ كـفـاـيـةـ . . .

وـيـقـولـ الـمـسـتـشـرـقـ (ـصـ ٥٣ـ)ـ عـنـ الـبـدـعـ وـالـخـرـافـاتـ الـصـوـفـيـةـ التـيـ
يـزـعـمـ أـصـحـابـهـ أـنـهـمـ يـأـتـونـ بـخـوارـقـ الطـبـيـعـةـ . . . يـقـولـ :ـ «ـ اـنـ تـكـرـيمـ
هـؤـلـاءـ أـصـبـحـ مـارـسـةـ قـانـونـيـةـ بـفـضـلـ الـاجـمـاعـ »ـ .ـ
وـلـاـ نـدـرـىـ أـىـ اـجـمـاعـ هـذـاـ ؟ـ هـلـ اـجـمـاعـ الـجـهـلـاءـ اـمـ الـعـلـمـاءـ ؟ـ .ـ

ويقول عن الزواج (ص ٥٦) : « ثم تقام طقوس حول اتمام الزواج ، الغاية منها طرد الأرواح الشريرة التي تهدد الزوجين » ولا أظن أن مسلما واحدا يضع هذه الأرواح الشريرة (التي كانت تزوجها كنيسة العصور الوسطى) في اعتباره . . . لا في زواج ولا غيره . وإنما هذه الشعائر تقام للاعلام بالزواج وتوفير شرط العلنية فيه ، ولادخال السرور والبهجة على العرسان في هذه المناسبة السعيدة .

★ ★ ★

وانى لأشكر القارئ لكي أنتقل نقلة واسعة من هذا الركام الاستشرافي الملع بالعنف ، وأن اكتفى بنقل فقرة كاملة من كلام المؤلف أرى فيها - من وجهة نظرى - كفاية في الدلالة على المستوى العميق في الهبوط للمؤلف والمترجم الذي تحمل وزر موافقة المؤلف - بصمته - على كل هذا الزيف الدنعي .

يقول المستشرق (ص ٥٧) عن الابناء المولودين :

« ويعطى الولد اسماء يتألف من الاسم الأول (محمد ، أحمد ، يوسف) ومن اسم الأب ، يضاف اليهما فيما بعد كنية تذكر باسم الوليد البكر (الذي كثيرا ما يكون وهما) ونسبة تتعلق بالمهمة ، ولقبا (كنور الدين)

ويتربي الولد حتى السابعة على أيدي النساء ، وبعد ذلك يتعلم مهنة من أبيه أو يذهب إلى المدرسة القرآنية ، أما البنات المعدات للزواج فيتلازمن البيت ولا يتلقين أى تعليم ، وليس وظيفة المرأة في الإسلام (لاحظ في الإسلام) أن تربى أو تعلم ، وهي تكاد لا تعرف الصلاة » .

فهل سمع أحد من المسلمين بهذه التركيبة الغربية ، التي تدل على أن هؤلاء المستشرقين يكتبون عن الإسلام والمسلمين - فيما يبدو

- وكأنهم يكتبون عن عالم خيالي من عوالم ألف ليلة وليلة التي تشبعوا بها وضخموها وجعلوها حاجزاً بين عقولهم وبين الحقيقة .

وهل سمع أحد من المسلمين بهذه الأكذوبة عن وظيفة المرأة في الإسلام ؟ وهل يعتبر انحطاط بعض المسلمين في بعض الظروف دليلاً على الإسلام نفسه ؟ وبتعبير آخر هل يعتبر شيع الزنا والخمر والسرقة في أمريكا وأوروبا وأكثر المجتمعات المسيحية . . . هل يعتبر هذا دليلاً على ابادة هذه الجرائم في المسيحية ؟ . . . الحق أن بعض المستشرقين يصل عددهم في الكذب إلى درجة الانحطاط ويصل جهلهم إلى درجة لا تسمح بأى قدر من التفاهم أو تحقيق الحد الأدنى من الاحترام . وفي (ص ٦٤) يرى المؤلف أن المدنية الإسلامية بتأثير حيل فقهية أباحت الربا ، وقد سيطر عليها النظام الصيرفي ، خلافاً لروح الشرع ، وظهر فيه نظام رأسمالي صدره إلى أوروبا . . . فكان المؤلف يريد أن يقول إن الرأسمالية المفسدة في أوروبا يصدرها العالم الإسلامي ، دون أن يدرك أبسط القواعد الاقتصادية التي تجعل ظهور الرأسمالية بمعناها (الليبرالي) أمراً مستحيلاً في المدنية الإسلامية .

فطبيعة المجتمع الإسلامي المقيد بقيود الحلال والحرام ، وطبيعة الاقتصاد الإسلامي ، بقيوده الشرعية ، وضرائبه التصاعدية ، وقيود سلامة المنبع وتحريم الاحتكار ، وشرف الوسائل والغايات . . . كل ذلك يحصل دون ظهور الرأسمالية في المجتمع الإسلامي .

وفي (ص ٦٥) يرى المؤلف أن السلطة التنفيذية حق الهمى ، وليس هناك قاعدة تحدد ممارستها ... كما يرى في الصفحة نفسها أن الخليفة بوصفه رئيساً يمنح الجيوش ، « البركة » التي تؤمن لها النصر .

وهذه عبارة كلها خطأ . . . فليست السلطة التنفيذية حقاً إليها لأى أحد ، ولها قواعد معروفة تحكمها ، وليس الخليفة في الإسلام (بابا من بابوات الفاتيكان) يمنح البركة ، بل هو (رئيس) و(أمام) و(مسئول) أمام الله ، وأمام شعبه ، ويولى بشرط ، ويحاكم ، ويعزل إذا ثبت عجزه ، ويقتل إذا ثبتت خيانته . ويتحدث الكاتب عن (الإباضية) فيزعم أنهم ينكرون صحة سورة يوسف ، لاعتبارهم أنها لا تليق بكلام الله (ص ٧٠) دون أن يدرى الكاتب أن (الإباضية) مسلمون ، وخلافاتهم مع بقية الطوائف في بعض الأمور هي خلافات في المجال الإسلامي ، وأن انكار أي مسلم - على عكس الخلافات بين الطوائف الانجيلية - لأى آية في القرآن ، فضلاً عن سورة كلها - تجعل المسلم كافراً خارجاً عن المجال الإسلامي كله .

وفي (ص ٧٦) يقول المؤلف أنه تشعب عن الشيعة حركتان دينيتان اصليتان : النظام التوفيقى الذى وضعه «أكبر» سلطان الهند المغولى ، والذى حاول فيه التوفيق بين الإسلام والبراهمنية والبوذية وال المسيحية ، وسماه «التوحيد الالهى» والبابية وهى محاولة اصلاحية للإسلام قام بها الشيعي ميرزا على محمد سنة ١٨٤٨ م ، وأعدم سنة ١٨٥٠ م . وهاتان النحلتان ليستا من التوفيق فى شيء ، «فأكبر» الذى حكم فى القرن الحادى عشر الهجرى كان عدواً مبيناً للإسلام ، خارجاً عنه تماماً الخروج ، مائلاً نحو الهندوسية ، مصاهراً لها . ولولا أن قيض الله للهند الإسلامية الإمام المصلح الشيخ أحمد بن عبد الأحد السرهندي . الذى نجح ، بعد تعرض للسجن والتعذيب ، فى استمالة ابنه وخليفته جيهان كير - لأمكن القضاء على مسلمي الهند ، على يد «أكبر» وأبنائه .

وقد كان „أكابر“ هذا أميا لا يقرأ ولا يكتب ، ولم يعرف عن الاسلام الصحيح شيئاً ، وظل - كما يقول عالمة الهند أبو الحسن الندوى - يبتعد عن الدين الاسلامي ، بتأثير محطيه من بطانة السؤ ، وفي الوقت نفسه يمترزج . بالبراهمة خاصة ، حتى نشأ عنده عداء شديد للإسلام ، وبغض له ، لدرجة أنه كان يسوء أن يسمى أحد في بلاطه ابنه محمد وقد حرم ذبح البقرة في طول الهند وعرضها ، وأباح الخمر والخنزير ، ووجه الهند كلها إلى الاباحية والكفر فهل هذا السلطان الجاهل الكافر صاحب مذهب توفيقى ؟

ومما يقال عن أكبر ، يقال بطريقة أخرى ، عن البابية ، فليس فيها من التوفيق شيء ، وهي حركة كالبهائية ، والقاديانية ، خارجة تماماً - عن الاسلام -

ويقول دومينيك سورديل في (ص ٧٩) . „ان التصوف حركة اسلامية أصلية ، وهو يرتكز على نزعة قرآنية نحو التقوى التي نحّاها الاسلام الرسمي جانباً“ .

وهذه العبارة كلها فساد في فساد . . . فنحن لأنفهم ماهي الأصلة في التصوف ؟ هل ورد فيه شيء أصيل في القرآن والسنة ، وهما مصدر التأصيل في الاسلام ؟ أم ماذا ؟

كما أننا لأنفهم معنى أن الاسلام الرسمي نحّي التقوى جانباً ؟ وماذا يبقى في الاسلام اذا نحّي التقوى ؟ بل نحن لأنفهم معنى مصطلح „اسلام رسمي“ فنحن نعرف الاسلام الذي تؤمن به ، وتعلمه منذ ثلاثين سنة ويزيد ، اسلاماً واحداً . . . (رسمياً وشعبياً) وهناك بعد ذلك - من يتزمون بالدستور والقانون ، ومن ينحرفون عنه ، لكن ذلك لا يعني أن هناك دستورين وقانونين . . . بل الدستور واحد،

والقانون واحد ، والاسلام واحد لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه .

وفي (ص ٨١) يتحدث المستشرق عن وصول الصوفى الذوقى الى الحقيقة ، ويرى أن هذا الوصول يضع الصوفى (فى الاسلام بالطبع) فوق النبى ، والمعروف أن هذه زندقة لا تقبل من مسلم لا صوفى ولا غير صوفى ، فمرتبة النبوة - فى الاسلام - اصطفاء المهى بحث ، الله يصطفى من الملائكة رسلا ومن الناس » .

وفي (ص ١٠٠) يتجرأ المؤلف فيحكم حكما عاما على الثقافة الاسلامية ، وكأنه ضليع فيها ، فقيه بها ، مع أنه - كما يتبدى من خلال كتابه - جاهل بها كل الجهل . . . فيقول : „ويبدو أساس الثقافة الاسلامية من خلال مظاهرها المختلفة ، شعورا ببطلان هذا العالم ” ... والحق أننا لاندري من أى مصدر استقى المؤلف هذا الاحساس للثقافة الاسلامية لكن اذا وجب علينا كمسلمين أن نعتبر القرآن هو أساس هذه الثقافة ، وهذا واجبنا الشرعى والعقلى ، لأنه لا اسلام ولا ثقافة اسلامية بدون „القرآن ” .

اذا وجب هذا فاننا نجد القرآن يقول بعبارة صريحة لا تقبل أى تأويل أو كذب . . . على لسان المؤمنين :

„ربنا ما خلقت هذا باطلا سبحانك ” .

وللدنيا قيمة كبيرة - في حياة المسلم الواقعى بدينه ، وليس الصوفى الغافل ، فبدونها ، لن يعبر المسلم الطريق الى الجنة . . . وبدونها لن يحقق خلافة الله فى الأرض ، انها الوسيلة الضرورية الكريمة للغاية الكريمة .

وان المسلم لا ينظر الى الدنيا أبدا على أنها باطل ، بل ينظر اليها على أنها (صراع مع الباطل) ، وفي القرآن أمر المسلمين ، „ ولا تنس

نصيبك من الدنيا » وفي القرآن ، « وما خلقت الجن والانس الا ليعبدون » بمعنى العبادة الاسلامية الشاملة ، وفي القرآن » وجعلنا الليل والنهر آيتين فمحونا آية الليل ، وجعلنا آية النهار مبصرة لتبتغوا فضلا من ربكم ولتعلموا عدد السنين والحساب ، وكل شئ فصلناه تفصيلا ، وكل انسان أزلمناه طائره في عنقه ، ونخرج له يوم القيمة كتابا يلقاه منشورة ، أقرأ كتابك كفى بنفسك اليوم عليك حسيبا »
 فهل « الدنيا » باطل في أساس الثقافة الاسلامية الأول ، « أم أنها رحلة كفاح وجihad ، من أجل غاية عظمى

وعلى آية حال ، فإن من الصعب تتبع كل الأخطاء الجسمية التي وردت في هذا الكتب الذي لا تزيد صفحاته عن خمس عشرة ومائة من القطع الصغير ، لدرجة يبدو معها ، فيما دونته على حواشيه ، وكان معظم تركيباته وأساليبه وحقائقه الاسلامية التاريخية ، كلها في حاجة إلى اعادة بناء ، وصياغة ، واعتماد على ركائز الحقيقة .

انه كتاب في حاجة إلى كتاب آخر ليصححه ويعيد سداده ولحمته من جديد ، ورحم الله الموضوعية والمنهجية والأمانة العلمية ، في عالم يستبيح كل الوسائل من أجل غاياته المسبقة ، وأغراضه التي يلوى من أجلها اعناق الحقيقة ، ويستهين بحقائق العلم ، وبالمصادر الصحيحة للبحث ، وبالحد الأدنى من احترام العقل البشري ، ولا عجب - بعد ذلك - ان تكتب الدار الناشرة في ذيل هذا الكتاب ، وغيره من السلسلة التي تصدرها تحت عنوان « ماذا أعرف » لاعجب أن تكتب أن المسمحين في نشر هذه السلسلة هم .

(١) شركة الطيران الفرنسية

(٢) شركة الزيوت الفرنسية

- (٣) مصرف باريس الوطني
- (٤) الشركة العامة بفرنسا
- (٥) شركة دوميز
- (٦) وزارة العلاقات الثقافية بفرنسا .

فهل تحتاج الكتب التي تنهج النهج العلمي ، وتخدم الحقيقة العلمية المجردة لمثل هذه المساهمات الفرنسية من جهات لا علاقه لها بالعلم المجرد ، ولماذا - ياترى - تساهم هذه الم هيئات كلها في نشر هذه السلسلة من الكتب بالعربية هل يكون ذلك لتنقيف المسلم وتوعيته .. أم لتشوييه فكره و افساد علاقته بدینه وتاريخه وحضارته
ان ذلك هو عین اليقين .